

Consegna n. Delivery Note No. Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie / Rail	Trasportatore / Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
Incoterms		Articolo	
FCA HAGUENAU CEDEX		4 Data spedizione / Shipping Date	
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	
		40104716	
		10.01.2020	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003814801	412		AMDIRF-P08L M. Yoann Lux	+33 (3) 8863-4036	99545	237527

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	1802528930	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	6.159,1 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	5010040602 12224	22 Specifica di destinazione / 26 Destinazione / Receiving Location		5.064,3 KG
		20915399	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity / Qty	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery / Handling Unit
001	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl. Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-10	3.808	PZ	40104716/10

- 302697699
- 302530647
- 302680257
- 302653601
- 302703026
- 302534977
- 302525259
- 302545321
- 302688334
- 302666055
- 302676181
- 302706178
- 302522991
- 302694710
- 302541916
- 302669169
- 302517233

KUENNE-HAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3808
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 17
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/01/20
Firma: *[Signature]*

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003814801	0035948575	1.568 PZ	Francia



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	40104716
4 Data spedizione/ Shipping Date	10.01.2020

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003814801	0035948573	2.240 PZ	Francia	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	302697699	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
2	302530647	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
3	302680257	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
4	302653601	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
5	302703026	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
6	302534977	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
7	302525259	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
8	302545321	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
9	302688334	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
10	302666055	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
11	302676181	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
12	302706178	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
13	302522991	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
14	302694710	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
15	302541916	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Ci.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
16	302669169	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	Quantità: 224 PZ

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	40104716
4 Data spedizione/ Shipping Date	10.01.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
17	302517233	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferanten-Nr. Supplier No. 91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR Page 1 / 1 84851389	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 14248					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 10.01.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beigefügte Dokumente Documents attached -							
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 20915399 20915400	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 17 10	8 Art der Verpackung Kind of Package 0000SON 0000SON	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 87089390	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 6159,10 3421,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 15,300 9,000	
Summe:		27 Colli			9580,10	24,300	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. SWSICF-LLWAC i.A. Fabien Jerome TEL: +33608461462 FAX: +33388634012	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements					
14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU CEDEX						
21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX	23 am at 10.01.2020	24 Gut empfangen Goods received Datum Date					
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	23 Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee JENNIFER GEL... 14 GEN 2020 verifica qualità e quantità					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	25 Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	25 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 219 Anhänger LB SC 1835	26 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	26 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
27 Benutzte Gen -Nr		27 National Bilateral RG CEMT					